

大公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(第 六 九 三 號 卷 式 十 三 第 報 新) Saturday 10 April 1971 (Vol. 32 No. 296 Page 1)

報 費 價 目 表	
零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
季	七元五角
郵寄或派到	一律每月二元五角

(辛未年三月十五日)
本報地址：溫哥華東區卑詩街一號
電話：六八五八四一

(辛未年三月十五日)

(辛未年三月十五日)

(辛未年三月十五日)

(辛未年三月十五日)

(辛未年三月十五日)

(辛未年三月十五日)

(辛未年三月十五日)

(辛未年三月十五日)

傳北京委派老練外交家駐加京

黃華大使下週抵奧太瓦履新

【華盛頓十日電】據此間通常可靠的消息：北京現已決定委派一位最老練的高級外交家黃華為新任駐加拿大大使。黃氏將於下週抵達奧太瓦履新。黃氏曾任駐加拿大大使，大約於一九六一年將正式公報。黃氏曾任駐加拿大大使，大約於一九六一年將正式公報。黃氏曾任駐加拿大大使，大約於一九六一年將正式公報。

美加貿易指數不調

班臣決定其中主因

【華盛頓十日電】美國與加拿大兩國政府現正就貿易問題進行談判。班臣決定其中主因。班臣決定其中主因。班臣決定其中主因。班臣決定其中主因。班臣決定其中主因。

希臘陸軍支持政府

釋放普通政治犯

【雅典十日電】希臘政府已宣佈，將釋放普通政治犯。希臘政府已宣佈，將釋放普通政治犯。希臘政府已宣佈，將釋放普通政治犯。希臘政府已宣佈，將釋放普通政治犯。希臘政府已宣佈，將釋放普通政治犯。

機飛家公用使杜陶

詢質面書提員議會國

【渥太華十日電】陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。陶杜使公家飛機。

學校托管人員反對

夏季班生徵收學費

【多倫多十日電】多倫多市內各學校托管人員，反對徵收夏季班生學費。多倫多市內各學校托管人員，反對徵收夏季班生學費。多倫多市內各學校托管人員，反對徵收夏季班生學費。多倫多市內各學校托管人員，反對徵收夏季班生學費。多倫多市內各學校托管人員，反對徵收夏季班生學費。

新任勞工部長將與

勞工領袖舉行會商

【多倫多十日電】新任勞工部長將與勞工領袖舉行會商。新任勞工部長將與勞工領袖舉行會商。新任勞工部長將與勞工領袖舉行會商。新任勞工部長將與勞工領袖舉行會商。新任勞工部長將與勞工領袖舉行會商。

卑詩紙漿運銷中國大陸約值二百萬元

【溫哥華十日電】卑詩省紙漿業，運銷中國大陸約值二百萬元。卑詩省紙漿業，運銷中國大陸約值二百萬元。卑詩省紙漿業，運銷中國大陸約值二百萬元。卑詩省紙漿業，運銷中國大陸約值二百萬元。卑詩省紙漿業，運銷中國大陸約值二百萬元。

烏拉圭被擄英大使

可能已發生心臟病

【倫敦十日電】烏拉圭被擄英大使，可能已發生心臟病。烏拉圭被擄英大使，可能已發生心臟病。烏拉圭被擄英大使，可能已發生心臟病。烏拉圭被擄英大使，可能已發生心臟病。烏拉圭被擄英大使，可能已發生心臟病。

蘇共黨選中央政治委員高士堅聲望下降

布爾茲曼聯書記長

【莫斯科十日電】蘇共黨選中央政治委員高士堅聲望下降。布爾茲曼聯書記長。布爾茲曼聯書記長。布爾茲曼聯書記長。布爾茲曼聯書記長。布爾茲曼聯書記長。

台灣中共日本抗議

美在珊卡庫島鑽油

【華盛頓十日電】台灣中共日本抗議。美在珊卡庫島鑽油。美在珊卡庫島鑽油。美在珊卡庫島鑽油。美在珊卡庫島鑽油。美在珊卡庫島鑽油。

英加入歐共同市場

商人仍欲與加貿易

【多倫多十日電】英加入歐共同市場，商人仍欲與加貿易。英加入歐共同市場，商人仍欲與加貿易。英加入歐共同市場，商人仍欲與加貿易。英加入歐共同市場，商人仍欲與加貿易。英加入歐共同市場，商人仍欲與加貿易。

卑詩省府去年協助

居民購屋四千萬元

【維多利亞十日電】卑詩省府去年協助居民購屋四千萬元。卑詩省府去年協助居民購屋四千萬元。卑詩省府去年協助居民購屋四千萬元。卑詩省府去年協助居民購屋四千萬元。卑詩省府去年協助居民購屋四千萬元。

高院判決各個電台

仍可申請牌照

【溫哥華十日電】高院判決各個電台，仍可申請牌照。高院判決各個電台，仍可申請牌照。高院判決各個電台，仍可申請牌照。高院判決各個電台，仍可申請牌照。高院判決各個電台，仍可申請牌照。

美國取消赴中共區禁令

美國務院正式宣佈，今後美國人不必特別准許，可以自由前赴中國大陸旅行或訪問，但北越、北韓、古巴不在此限。這是十分滑稽的，美國人以爲可以隻手遮天。要禁止美國人赴大韓，隨時便禁止，要取消禁令便取消，爲所欲爲，彷彿真有絕大權威。

事實一定要使到美國人失望的，中共的反應不會熱烈，美國人要到大陸旅行或訪問嗎？今後必要有北京是否接納申請。

美國此舉真正作用爲何？表面是製造機會。好教美國人與大陸人民有接觸機會。實際是向中共示意，美國希望改善關係，並非視中共爲敵，如果中共相信，華軍大可以在中南半島擴大戰爭，不必顧慮中共「反擊」了。

至於美國是否誠心誠意與中共改善關係，美國人心知肚明，根本就沒有這一回事。中國中共的領袖也心知肚明，他們不會在外交把戲上與華府領袖週旋的。

所以我們不重視美國的一新措施。

中共明明白白的說要打倒美國，清溝楚楚的表示美國

是第一號敵人，美國人應該相信，否則，便是天真幻想了。中共不會與美國妥協的，因為中共要全盤解決問題，所謂全盤解決，中共過去局部解決問題：

- 第一，美國不能支持日本恢復軍國主義。
- 第二，美軍必須退出台灣海峽。
- 第三，美軍必須撤出朝鮮半島。
- 第四，美軍必須撤出中南半島。
- 第五，美國放棄包圍中國大陸企圖。
- 第六，其他。

華北能够接納中共要求嗎？當然不能夠，這樣，妥協的大前提就是無法確立了。

取消禁令准許美國人進入大陸有何用？恢復戰略物品貿易有何用？甚至將飛機場大炮賣給中共有何用？

匪臣總統真是「盛名之累」！其對中共政策之轉變，近乎兒戲！與上述美國國務院措施自有異曲同工之妙，是美國議員芬里所提出的七點計劃。

水費改變方式加價
實爲政府玩弄手法

▲探目擊 福隆死因未明

**死前曾被上峯問查
失落佩槍不再搜索**

上流四點問題中，關於失槍之問題，警方小繼續這一點原因，使人難免，以為警員的佩槍失掉，乃屬一宗嚴情，除非能够確知失槍在水塘底，口生鏽廢用，

（未完）

宗藩，明立。水活。應林、紹景，共財。晉暖，思恩。樹欣，炳耀。應學，振雄，榮貴。運姑，樹發，富榮，李其和，李寶湛，應槐，甜心，熾媽，啓存，鴻操，那銳媽，慶理，慶宜。朗軒，經蕃，東漢，經倅，達邦，應湛媽，鄧文生，均豪。

倘有錯漏 希爲原諒

○哀謝

先嚴諱開盛字廷築梁公府君廣東開平
健東興里痛于一九七一年三月十五日
下海多子長留堂兄費則人自三

LEWIS 修理水龍
用電力機具修通阻塞及水陰溝，所有工
作由合格專門人士修埋，保證滿意。
電話 688-4365 日交清時銀命。

政府不從大處着想，而玩弄手法來加價目的，議會將再提出反對書。

港九街坊研究會會長甄子傑表示，不管怎樣辦法，到底都是加價，如來，影響物價普遍上漲是必然趨勢，係公共生活必須用水，是不能加價，水費一增加，許多行業都會因而產生風暴，使整個社會受到波動，鈔

惠等親視含殮遵禮成服擇于同月廿三
 午刻上赴觀音閣擇牌八十三不
 在李頓殯儀館舉行喪禮扶柩安柩荷
 親戚友惠賜賻儀花園并親臨執紼素
 送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤女 秀鵬 媳婦 陳氏
 孤子 天恩
 孤女 馮氏

秀鵬媳婦門

石樓
nd Restaurant
ore Ave.,
685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

的士佬大鬧尖沙咀

婿 鄧生榮
男孫 舉安鴻輝
女孫 彩翠彩蓮
外孫男 女七名
厚惠芳名 恕不稱呼
(扶材) 均豪，永新，迎生，朗軒
漢，連邦。

鑽
New Diamond
555 G
Phone:
電話:
六八五、〇七式七
六八四、式九式三
每逢星期三休息一天
每日由上午八時起
供應至下午十時止
哥街：五五五號

(港訊)數百輛的士，今晨八時，由於一名便裝警員檢舉一名懷藏載客的士司機，因而圍集在九龍咀碼頭表示抗議，引起該區交通堵塞。十時左右，交通部派出拖車去其中拾餘部的士後，各派的士即去，但其中數拾輪旋即集體駛往九角交通總部附近，誓為恐發生意，即加派警員近。

計誠二元，周惠秀二元，周民威二元
民錢二元，炬漢金玲同六元。
(花園)忠孝堂，梁氏昆仲，陳華雲
祖家，梁強。仕經永欣同，應壽堯榮
德同，廷綏恩悅同，欽燭麟端同，炬
玲同，黃澤祿紹安同，子能合家。
榮芳鮑同。

(素車)忠孝堂，梁氏昆仲，黃

醫 中
 金 林 雄 國 曾
 市 定 東 街 後 面
 FRANKLIN ST., VAN 6, B.
 電話 254-4618
 跌打全科
 男婦兒科
 外科雜症
 針灸全科
 情 醫
 風濕腫痛
 陰虛陽痿
 胃弱便秘

中醫 鳳金林 雄國會

寓市定東街後面

2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.

電話 254-4618

跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘡

主治

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午八時起
供應至下午十時止
寄街：五五五號
電話：

六八五、〇七式七
六八四、式九式三
每逢星期三休息一天

宗崇，明立。永活。應林、紹景，共財
普暖，思恩，樹欣，炳耀，應學，振
榮貴，運姑，樹發，富榮，李其和
李寶湛，應槐，甜心，熾嫻，啓存，
操，邦銳姆，慶理，廣宜，朗軒，經
，東漢，經偉，達邦，應湛姆，鄧文
，均豪。

偷有錯漏 希爲原諒

LEWIS 修理水龍

電力機具修通阻塞水喉陰溝，所有工
由合格專門人士修埋，保證滿意。

金寶業公司
T - EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
司電 773 1881

266-8418
325-8987
325-9144
327-6621

▲新商業樓：細步夾四十九街，士間舖各五年批，月收五百七十元，取價六萬二千元。
▲三睡房：二年新，土庫全飾特另另有三睡房，廳及浴室，近緬街夾五十三街，取價三萬九千元。（以上均包稅）
▲十組柏文：位於西口老匯街，好地位，年收壹萬五千元，時價十式萬，地價已值一萬元。（以上上開獎元）
▲廿一組柏文：三年新，東區風景區，年收壹萬六千八百元，取價十三萬八千元，充銀期利息八厘二五。
▲廿一組柏文：有北，先付四萬五千元。
▲三睡房：近緬街夾五十三街，月收壹千元，有北，先付四萬五千元。

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風
大衆化價錢
東方情調
氣派豪華
午餐
晚宴
筵席
菜譜豐富
式飲式食
電話：六八三・壹九三五

家之遊旅
WANKOW TOUR & TR
Gunn Louie, Mgr Phone: 684
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

**特價機票
移民機票
快捷妥當**

雷根環球旅運社啓

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256-262 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone 683-7451

大贈送

新介紹日清

馳名出品

(Top Ramen)

即食麵

門市顧客凡光顧式元貨品以上者贈送壹包多買多送只限優待門市顧客

由四月五日至十壹日止



Block Bros
Realty Ltd.

華人營業代表
韋傑 CHICK WEI

電話： 住宅 261-4364
公司 435-1471

△唐人街榮麟出售，地點適中，裝飾美麗，座客常滿，取價一萬餘元。

△東區六睡房土庫有廳及二睡房，車房，屋內美觀，祇數年新，近巴士站及學校，取價二萬八千九百元，一萬二千元可成交。

△西十一街夾乃路新單六睡房，用料上乘，交通方便，取價為萬五千餘元。

△東區靜屋，每層三睡房，土庫二睡房，十一年新，取價四萬五千元。

△東區果舖連實業，年做約七萬元，獨市生

利民公司

Leman Leather Goods Co.

265 E. Hastings St.

Vancouver 4, B. C.

Phone: 684-8824

經售

祖國冰霜去頭大明蝦！

批發零售，極表歡迎！

新從祖國運到大蝦「中華人民共和國」國旗，大小尺碼俱備，精庄，平庄齊全，價錢克己，歡迎參觀選購。

本期特價商品

羅漢齋三罐九角九分，珠江荔枝每罐四角，廈門排米粉每包四角，白糯米每包五角，丁香杭每磅四角，甘草衛生梳每磅三角，龍口粉絲每磅五角五分。

象山牌罐青刀豆

梅村牌罐頭蘑菇

庚利公司

LEY TRADING LTD.

Export - Wholesale - Distributors

Smythe St., Vancouver 3, B.C.

Phone 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發

全加總代理：
中國冰霜大明蝦

香港時唱二
批語等十
大國曲及
原音灌

簡
COM
103

請入加拿大國籍
建平林介山譯著之
「拿大」
本五元

批醬料到步
純淨香油，彩色蝦片，
梅醬，海鮮醬，磨豉醬。

粵劇舞台唱片，
代曲，中西音樂舞
片，三十三轉十寸
慢片抵步。
目錄內備，歡迎函取訂購

有限公司
'S CO. LTD.

Pender St., Vancouver B C
電話：683-1724

新刊六書

永利威厨用三蒸酒糯米酒玫瑰露

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
接辦 填報入息稅紙
中西契約文件

承接土木大小工程
裝修油漆，內外開格，新屋裝修，改建屋頂他瓦天棚，扶正傾斜房屋，柱頭木窗窗樑建造菜園玻璃地磚等工程，興隆寶貴，價銀老實，倘有顧盼，無任歡迎。
地址：華力山打街六三〇 電話：二五四四、二七〇六
夜間電話：二五四四、壹式〇三

金唐英

張翠山嘆口道：「那六個惡賊，姑娘親眼看見了，可恨那大錦膝膝懂懂，語焉不詳，說不明白這六賊的來歷，」那少女嘆口氣道：「我不但見了，還跟他們交了手，可算我也膝膝懂懂，說不明白他們的來歷，」她拿起茶杯，喝了一口，說道：「那是我見這大八從武當山上迎下來，都大錦他們招呼，稱之爲『武當六俠』，那八人也居之不疑，我遠遠望着，見他們時常三俠所乘的大車接了去，心想此事已了，於是勒馬道旁，讓都大錦等一行人走過，但一瞥之下，却看出了一個老大破綻，小妹當時心想：『武當七俠是同門的師兄弟，相同骨肉，

遺囑 及辦理各種文件
代理商業買賣



與香港銀行式樓舖樹夾
片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

726 B Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7857

歡迎購歌，目錄印備
另辦到大批新唱片，
送禮，人人歡喜，
免費保用一年，自用
ABC 國產風扇，
新到大帮

Abstract

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.

迎

10

電話 683-4929

羊毛襪
手袋
雨衣
園口或在
外工作人
等所用男
內衫褲

大平
特平

專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

79 PENDER ST. F
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上專
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大鑪小酌
隨時應命
餽胞光顧
格外歡迎

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
每逢星期四
休息壹天
諸君見諒

宣 印

100-443887-100

綜合新聞

雲高華洪門五大機構

設法為洪烈代表洗塵

【本報訊】本埠中國洪門治政全會，雲高華洪門五大機構，因全加洪門大會，洪烈代表洗塵，因全加洪門大會，洪烈代表洗塵，因全加洪門大會，洪烈代表洗塵...

域埠中華會館開彩

【本報訊】本埠中華會館開彩，域埠中華會館開彩，域埠中華會館開彩，域埠中華會館開彩...

文匯學校函謝

黃金灼君善舉

【本報訊】滿地可僑領黃金灼君，以參加域埠中華會館，黃金灼君善舉，黃金灼君善舉...

中華基督教會紀念

基督復活慶典預訊

【本報訊】本埠中華基督教會，基督復活慶典預訊，基督復活慶典預訊...

域埠中華會館

定期清明掃墓

【本報訊】本埠中華會館，定期清明掃墓，定期清明掃墓...

★屋飾首髮假髮紅★

觀參迎歡型髮到新，觀參迎歡型髮到新，觀參迎歡型髮到新...

教授鋼琴樂理

小餘年經豐富，專授註冊音樂女教，教授鋼琴樂理...

新街角商業樓急讓

【本報訊】本埠新街角商業樓，新街角商業樓急讓...

哀謝

先祖父郭嘉慶公府君不幸於三月廿一日，哀謝...

家庭式合作經營雜貨店

小商店生意日增，位於Surrey-Julia，家庭式合作經營雜貨店...

廿九畝肥沃泥土園口

位於1882-19 Ave. 種植瓜菜，位於肥沃，廿九畝肥沃泥土園口...

紳商執紼備極哀榮

【本報訊】本埠紳商執紼備極哀榮，紳商執紼備極哀榮...

華新書局

成功之鑰，國史折衷卷六，華新書局...

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA SUITE 501 1155 W. Pender St. Vancouver 1, B.C.

Wayne C. F. Cheng, 鄭相輝代理, 公司電話: 685-7231, 住宅: 228-9336

陳健鏞 Kinson Chan, The Golden Square, 324-2441, 住宅: 255-0910, 1445 East 41st Ave. Vancouver 15, B.C.

華民戲院, 150 E. HASTINGS ST. AVON, 四月九號(星期五)大日子, 四月十號禮拜六, 四月十一號禮拜日

環球旅行社, UNIVERSAL TRAVEL SERVICE, ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG, 127-131 DES VOEUX RD, C. HONG KONG

實事實業燕梳有限公司, Success Realty Ltd., Real Estate & Insurance, 308 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C., 辦事處電話 MU 2-5284